



CULT_PV(2017)1019_1

PÖYTÄKIRJA

Kokous 19. lokakuuta 2017 klo 9.00–12.30
BRYSSEL

Puheenjohtaja Petra Kammerevert avasi kokouksen torstaina 19. lokakuuta 2017 klo 9.08.

19. lokakuuta 2017 klo 9.00–12.00

1. Esityslistan hyväksyminen

CULT_OJ (2017)1019_1

Esityslista hyväksyttiin.

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

Puheenjohtaja ilmoitti, että koordinaattoreiden 10. lokakuuta 2017 tekemät päätökset on hyväksytty virallisesti, koska vastalauseita ei esitetty määräaikaan 16. lokakuuta mennessä.

Euroopan parlamentin tietojärjestelmän käyttökatkon vuoksi tarkistusten nykyiset määräajat voivat muuttua, mutta jäsenille ilmoitetaan näistä muutoksista.

3. CULT-valiokunnan pyytämä selvitys, jonka politiikkayksikkö on tilannut ja teettänyt – Korkeakoulutuksen nykyaikaistaminen – Bernd Wächterin (Academic Cooperation Association -järjestö) esittely

Puheenvuorot: Petra Kammerevert, Bernd Wächter (Academic Cooperation Association -järjestö), Krystyna Łybacka, Helga Trüpel, Silvia Costa, Michaela Šojdrová, Francis Zammit Dimech, Julie Ward, Luigi Morgano, Remo Sernagiotto ja Dominique Bilde.

4. EU:n koulutusjärjestelmien nykyaikaistaminen

- Keskustelu

Puheenvuorot: Krystyna Łybacka, Andrea Bocskor, Remo Sernagiotto, Curzio Maltese, Dominique Bilde, Petra Kammerevert, Michaela Šojdrová, Silvia Costa, Vanessa Bediais-Sainton (komissio) ja Michael Teutsch (komissio).

5. Luova Eurooppa -ohjelman (2014–2020) perustaminen

CULT/8/10558

***I 2017/0163(COD) COM(2017)0385 – C8-0236/2017

Esittelijä: Silvia Costa (S&D)

Vastaava: CULT

Lausunto: BUDG – Päätös: ei lausuntoa

- Keskustelu

Puheenvuorot: Silvia Costa, Bogdan Brunon Wentă, John Procter, Mircea Diaconu, Martina Michels, Michaela Šojdrová, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Petra Kammerevert ja Barbara Gessler (komissio).

6. Nuorisotyöllisyysaloitteen täytäntöönpano jäsenvaltioissa

CULT/8/09432

2017/2039(INI)

Valmistelija: Momchil Nekov (S&D)

PA – PE610.824v01-00

Vastaava: EMPL – Romana Tomc (PPE)

PR – PE606.092v01-00

AM – PE610.728v01-00

- Lausuntoluonnoksen käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: keskiviikko 25. lokakuuta klo 11.00

Puheenvuorot: Momchil Nekov, Dominique Bilde, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Silvia Costa ja Resa Koleva-Demonty (komissio).

7. Aseellisissa konflikteissa ja sodissa ryöstettyjen taide-esineiden rajat ylittävät palautusvaateet

CULT/8/09288

2017/2023(INL)

Valmistelija: Nikolaos Chountis (GUE/NGL)

PA – PE610.922v01-00

Vastaava: JURI* – Pavel Svoboda (PPE)

- Lausuntoluonnoksen käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: torstai 26. lokakuuta klo 11.00

Puheenvuorot: Nikolaos Chountis, Silvia Costa, Bogdan Brunon Wentă, Dominique Bilde, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Mircea Diaconu ja Anna Kedziorek (komissio).

19. lokakuuta 2017 klo 12.00–12.30 (suljetuin ovin)

8. Palaute trilogesta – Europass ja audiovisuaalisia mediapalveluja koskeva direktiivi

9. Muut asiat

10. Seuraavan kokouksen aika ja paikka

9. marraskuuta 2017 klo 9.00–12.30
Bryssel

Kokous päättyi klo 12.22.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Petra Kammerevert, Andrea Bocskor, Mircea Diaconu, Stefano Maullu, Helga Trüpel
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Dominique Bilde, Nikolaos Chountis, Silvia Costa, Krystyna Łybacka, Curzio Maltese, Luigi Morgano, Momchil Nekov, John Procter, Michaela Šojdrová, Julie Ward, Bogdan Brunon Wenta, Bogdan Andrzej Zdrojewski,
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Sylvie Guillaume, Zdzisław Krasnodębski, Martina Michels, Remo Sernagiotto, Francis Zammit Dimech

200 (2)
206 (3)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Bernd Wächter (Academic Cooperation Association)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Perm. Rep. Sweden Åsa Petri

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

DG EAC: Danaé Anastopoulos, Vanessa Debiais-Sainton, Barbara Gessler, Anna Kedziorek, Joshua Parisuthan, Michael Teutsch

DG EMPL: Resa Koleva-Demonty

DG Grow: Angela Casanovas, Anna Kostova-Bourgeix

SG: Claire Albus

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenes sekretariat	
PPE	Veronique Donck, Baptiste Thollon, Polyzou Foteini
S&D	Eva Sanjuan Guerrero, Anahi Vila, Effy Tsonos
ECR	Caroline Joan Scott, Alberto Manzi, Christophe Beaudouin
ALDE	Rosario Galofre Gomez
GUE/NGL	Alessandra Lucentini, Benedetta Pagotto
Verts/ALE	Frédérique Chabaud
EFDD	
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	Michaela Franke, Katarzyna Iskra

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisijoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Nils Danklefsen, Stéphanie Biasoli, Stefan Manev, Darren Neville, Ana Maria Nogueira, Markus J. Prutsch, Malgorzata Szlendak</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anita Csikar</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman